

《前夜 父与子》

图书基本信息

书名：《前夜 父与子》

13位ISBN编号：9787532713882

10位ISBN编号：7532713881

出版时间：1993-9-1

出版社：上海译文出版社

作者：屠格涅夫

页数：480

译者：丽尼,巴金

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com

《前夜 父与子》

内容概要

《前夜》和《父与子》都是俄罗斯的伟大作家格涅夫的代表作品之一，《前夜》反映的是改革的“前夜”。1853年夏，两名贵族青年舒宾和别尔谢涅夫在莫斯科河畔漫无边际的闲聊，渐渐谈到了爱情，谈到了他们俩都悄悄爱上长发姑娘叶莲娜。叶莲娜是一位有同情心、醉心理想的姑娘。这个热情、正直、有自我牺牲精神、美丽的俄罗斯姑娘爱上了一个以解放祖国为己任的保加利亚青年。她不管父母反对，嫁给了他。她决心为解放保加利亚而献身。虽然她的丈夫在他们回保加利亚的路上病故，但她忠于自己的信仰，一个人出发到保加利亚去了。《父与子》以十九世纪五十年代的俄国为背景，描写了代表不同社会阶级力量的“父与子”两代人的关系和斗争。

《前夜 父与子》

书籍目录

译本序

1 前夜

2 父与子

《前夜 父与子》

精彩短评

- 1、只看了《父与子》。巴金翻译得真好，有些地方很细腻。
- 2、格涅夫的代表作品
- 3、我爱屠格涅夫！
- 4、《父与子》上乘，且巴金译笔甚相得，允推良遇。《前夜》丽尼译笔略夹生，俄罗斯文学转译，不必尽是炼字工夫，而在全其肌理质感
- 5、读过的为数不多的俄国文学著作。

《前夜 父与子》

精彩书评

1、信达雅 哪个都够不上! 语句断断续续,结构糊里糊涂.可悲.巴金的<父与子>翻译就好很多.看来译者的文学水平直接决定了译作的质量.傅雷译<人间喜剧>;今人译<静静的顿河>;如此二者译作与原作可共光辉的例子太少了.

《前夜 父与子》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu111.com